

PARISH OF OUR LADY OF GUADALUPE

LAKEWOOD, NEW JERSEY 08701

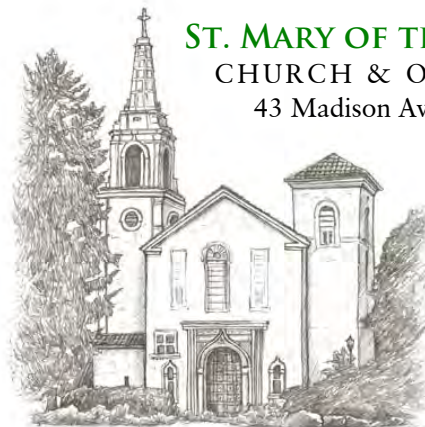
FIFTH SUNDAY OF LENT - APRIL 3, 2022

One Parish Family with three sites for worship...



ST. ANTHONY CLARET

780 Ocean Avenue



**ST. MARY OF THE LAKE
CHURCH & OFFICE**

43 Madison Avenue



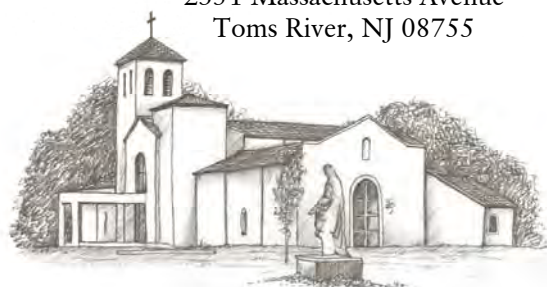
HOLY FAMILY CHURCH

1139 East County Line Road

**WELCOME
BIENVENIDOS
WITAMY**

CEMETERY & MAUSOLEUMS

2351 Massachusetts Avenue
Toms River, NJ 08755



PARISH OFFICE

Phone

732-363-0139
732-367-8486

Fax

732-367-8804
732-367-0460

Email

Parish@olglakewood.org

SML OFFICE HOURS / SAC HORARIO DE OFICINA

SML Monday-Friday 9am - 4pm
SAC Lunes a Viernes 9am - 5pm

CELEBRATING EUCHARIST / SANTA MISA / MSZA ŚWIĘTA

Sunday obligation Masses at / las misas de obligación
en / Niedzielne Msze św. w

HOLY FAMILY

SATURDAY / SABADO / SOBOTA VIGIL
4:00 pm (*English / Inglés / Angielski*)

SUNDAY / DOMINGO / NIEDZIELA
8:00 am (*English / Inglés / Angielski*)
12:30 pm (*Spanish / Español / Hiszpański*)
3:00 pm (*Spanish / Español / Hiszpański*)

ST. ANTHONY CLARET

SATURDAY / SABADO / SOBOTA VIGIL
5:00 pm (*Spanish / Español / Hiszpański*)

SUNDAY / DOMINGO / NIEDZIELA
10:30 am (*Spanish / Español / Hiszpański*)

ST. MARY OF THE LAKE

SUNDAY / DOMINGO / NIEDZIELA
9:30 am (*Polish / Polaco / Polski*)
11:30 am (*English / Inglés / Angielski*)

DAILY / DIARIA / W TYGODNIU

St. Mary of the Lake - 9:00 am
(*English / Ingles / Angielski*)

St. Anthony Claret - 7:00 pm
Martes a Viernes / Tuesday-Friday /
Wtorek-Piątek
(*Spanish / Español / Hiszpański*)

CLERGY / SACERDOTES / DUSZPASTERSTWO

Rev. Guilherme Andrino, S.V.D., Pastor

Rev. Pedro L. Bou, S.V.D.,

Rev. Pelagio Calamba Pateño, Jr., S.V.D

Rev. Jan Pastuszcak, S.V.D.

Deacon Victor Gómez

Deacon Bill Malone, WMalone7@optonline.net

Deacon Sil Galvan, DeaconSil@comcast.net

Deacon Jim McGrath

Deacon Jack Cullinane, jpcull38@gmail.com

Deacon David O'Connor, Director of Cemeteries
Dioceses de Trenton 732-363-0139 ext. 313

Faith Formation & Religious Education:
732.363.3043 fromprep@olglakewood.org

OUR LITURGY

**PLEASE SEE THE FRONT COVER FOR OUR WEEKEND
MASS SCHEDULE**

CONFESSIONS IN ST. ANTHONY CLARET:

**Confessions Saturday at 4PM
before the 5 pm Mass in St. Anthony Claret.**

CONFESSIONS IN ST. MARY OF THE LAKE:

**Thursdays there are confessions in Polish &
English from 3:30pm to 4:30pm and from
6pm to 7pm.**

**At 7pm in Polish, a Novena to Our Lady of
Perpetual Help followed by Mass in Polish.**

Every Friday – 8AM (English)

MINISTRY TO THE SICK

At the present time, Priests are being permitted to come for anointing of the sick at the hospitals and Nursing Homes. Please call the rectory

FOR INFORMATION

Please visit our Parish website and our new parish Facebook page.

at Our Parish Website:

<https://olglakewood.org/>

Our Parish Facebook Page

[https://www.facebook.com/
@ourladyofguadalupealakewood/](https://www.facebook.com/@ourladyofguadalupealakewood/)

**Our Parish Instagram Handle is
@OLGLakewoodNJ**

**Our Parish Twitter Handle is
@OLGLakewoodNJ**

Our Parish Youtube Channel

[https://www.youtube.com/channel/Our lady of
Guadalupe parish NJ](https://www.youtube.com/channel/Our lady of Guadalupe parish NJ)

We Keep in our Prayers

Those who are sick and shut-in:

Michael & Kathy Matta; Leslie Fagan; Brendan Lynch; Eva Uyar; Frances Szala; Cecilia D'Agostin; George Huss; Jim & Shirley Prato; Emily Lucas; Mary Anne Grandinetti; Patricia Kerod; Maggie Wright; Donna Schaefer; Kathleen Pinto; Rudy & Grace Ziadie; John Fossa; Ann Marie Ziadie; Lavina Gelpi; David Merkel; Helen Fertitta; John Kerod; Louis Gelpi; DeMaris Miranda; Josephina Dorn; Anthony DeVito; Marty Rozensweig; Bob Caruso; Marie Bohacik; Eugene Doyle; Thomas Lorenc; Anna & Juan Rivera; Ken & Natalie; Peter Rodriguez; Josephine Babinec; Sister Gloria Barone; RTF; Kevin Bain; Julianna Doerr; Joseph Paci; Mary Ann Conti; Regina Mayer; Brian Mayer; William; Agnes "Cissy" Mayer; Ryan Ruane; Bobby Prato; Kathleen Kohan; Dolores Urcinole; Nikolas Picchieri; Linda Conover; Joseph and Jerry DeMartinez; Milania Jayda Rodriguez; Anna Lesniak; James McDonnell; Hanna McCabbe; Silverius Galvan; Curt Conway; Jane Rose; Frances Ierubino; Lydia Digioia; Jack McElhinney; John Corney; Bobby, John Gatti, Jack, Silva Rudel, Marc Ribaud, Shtjefen Gjoni, Prena Gjoni

We pray for all the deceased of our parish family:

Nicanora Mujica Vargas, Richard Kolodziej, Captain Joseph Goertz, William Cruz, Lisa Parente, Sean Brennan, Teresa Lewandowska, Delia Walsh, Theresa McEvoy, Gary Boylan, Howard Scott, Jr., Scott Stebbins, Ernest Borgheese, Jesus Uribe, Marie Barsa, Theodore McDonald, David Stokes, Margaret O'Rourke, Edward Connors, Leonard Iovelli, George Flora, Nestor Morales Cruz, Joseph Mercante, Chester Burns, Raul Hernandez, Piotr Osinski, Jeffery Serrano, David F. Ryerson -Giblin, Robert Holton, III, Gary Hayes, Michael Hegedus, Blanche Lombardi, Junialis A Vargas Ramos, June Weisneck, Rita Stelmach, Anna Vaccarino, Hilda Dominguez, Vincent Manco, Pedro Mujica, Frank Mulroony, William Yuskowicz, Betty Bonfiglio, Theresa Clayton, Muriel Matta, Margaret Flynn, Mia Moran Santamaria, Mary DiBella, June Connolly, Washington Gueho, Elsa Padula, Mayor Palacios, Angelica Maddalena, Lucien Audain, Jr., Pauline Gorbe, Joan Kelly, Juan Bermudez, Anthony LaSala, Catherine Freeman, Pedro Delvalle, Kevin Glass, Vincent Manco, Robert Hedden, Robert Brennan, Joseph Migliore, Donald Rappoccio, Kathy DeToma, Hedwig Pavlik, Madeline Smith, David Burns, Giovanna Buquicchio, Michael Prendergast, Rita Ferguson, Henryk Adamiec, Francine Mazzi,

Those serving in the Armed Forces:

Charles Misura; Patrick Liam McKerry; Megan Navarro; Luiz Maurina; Colleen McEntegart



WEEKLY REFLECTION FROM OUR PASTOR

"I am the resurrection and the life; whoever believes in me, even if he dies, will live, and everyone who lives and believes in me will never die. Do you believe this?"

Dear Brothers and Sisters,

On this Fifth Sunday of Lent, the liturgy proposes again a text from the Fourth Gospel: John.

This text, is so rich and precious. Jesus invites people to believe, and the reward for those who believe is eternal life. Those who believe will see God's mercy and love.

Jesus presents himself as the LORD OF LIFE.

The illness and death of His friend Lazarus gives an opportunity for a profession of faith in Jesus Christ, who presents himself as the Resurrection and the Life.

Jesus teaches us that, for those who believe, dying to this world is rising to the glory of God.

The dialogue between Jesus and Martha is powerful, she tells Jesus that she believes that God listens to him and grants what he asks. And Jesus tells her He is the Resurrection and the life.

And He goes further, for those who have faith, death is not the end.

There is a phrase I heard one time and like to repeat in funerals: "God does not see His children die, He sees his children coming back home."

For those who believe, once this life is over, we go back home to the place prepared long ago for us.

Saint Augustine sees in the resurrection of Lazarus a connection with the Sacrament of reconciliation (Lent itself is a call to repentance and penance). Saint Augustin says that in the same way Lazarus comes out from the tomb, we come out of our tombs, out of our dark places when we confess our sins.

Talking about the sacrament of Reconciliation, our Church will have a penance service on Tuesday, April 12th from 6:30pm to 9pm in Holy Family Church.

This is an opportunity for those who still need to confess before the Holy Triduum.

We still have regular confession hours, take a look in our bulletin on the inside cover for more information.

As Easter is just a little more than a week ahead of us; let us do anything we can to be well prepared to share with our Lord Jesus Christ his resurrection.

Blessings to all.

Please pray for me and be sure of my prayers for you.

In all kindness your brother in the Lord
Fr. Guilherme A. Andrino, SVD

WEEKLY READINGS / LECTURAS SEMANALES / CZYTANIA NA NADCHODZĄCY TYDZIEŃ

Readings for the week of April 3, 2021

Sunday, Domingo, Niedziela: Ez 37:12-14; Ps 130:1-2, 3-4, 5-6, 7-8; Rom 8:8-11; Jn 11:1-45

Monday, Lunes, Poniedziałek: Dn 13:1-9, 15-17, 19-30, 33-62 or 13:41c-62; Ps 23:1-3a, 3b-4, 5, 6; Jn 8:12-20

Tuesday, Martes, Wtorek: Nm 21:4-9; Ps 102:2-3, 16-18, 19-21; Jn 8:21-30

Wednesday, Miércoles, Środa: Dn 3:14-20, 91-92, 95; Daniel 3:52, 53, 54, 55, 56; Jn 8:31-42

Thursday, Jueves, Czwartek: Gn 17:3-9; Ps 105:4-5, 6-7, 8-9; Jn 8:51-59

Friday, Viernes, Piątek: Jer 20:10-13; Ps 18:2-3a, 3bc-4, 5-6, 7; Jn 10:31-42

Saturday, Sábado, Sobota: Ez 37:21-28; Jeremiah 31:10, 11-12abcd, 13; Jn 11:45-56

Next Sunday, Domingo, Niedziela: Lk 19:28-40; Is 50:4-7; Ps 22:8-9, 17-18, 19-20, 23-24; Phil 2:6-11; Lk 22:14—23:56 or 23:1-49

STATIONS OF THE CROSS

Wednesday evenings at 7:30pm in St.

Anthony Claret in Spanish

Friday mornings 9:30am

in St. Mary of the Lake in

English

Friday evenings at 7:00pm

in St. Mary of the Lake in Polish



STATIONS OF THE CROSS



LENTEN PENANCE SERVICE

in Holy Family Church April 12th 6:30pm-9p.

PASSION PLAY

April 15th Good Friday in Spanish 10 am St. Anthony

PARISH FUNDRAISER AT HOULIHAN'S

Monday, April 25th from 5-9pm

KNIGHTS OF COLUMBUS PASTA DINNER

Holy Family Gym, Sunday May 1st

TRIP TO ST. JUDE SHRINE

May 10th 8:30am—7pm

FATHER MICHAEL O'CONNOR 50TH ANNIVERSARY

May 21st at 5pm

BLUE CLAWS BASEBALL NIGHT

May 27th



**MASS INTENTIONS / INTENCIONES
DE LA MISA / INTENCJE MSZALNE**

Monday / Lunes / Poniedziałek, April 4

9:00 am +Kathy DeToma, + Jonathan Dove

Tuesday / Martes / Wtorek, April 5

9:00 am + Patricia Ferrara

7:00 pm + Alberto Soriano,
Por las ánimas del purgatorio

Wednesday / Miércoles / Środa, April 6

9:00 am + Mary Manos

7:00 pm Por las ánimas del purgatorio

Thursday / Jueves / Czwartek, April 7

9:00 am + Leo and Rosemarie Rapacki

7:00 pm Por las ánimas del purgatorio

7:00 pm + Henryk Adamiec

Friday / Viernes / Piątek, April 8

9:00 m + Evelyn Valetin

7:00 pm + Lenis Toro

7:30 pm Wszyscy Zmarli z Parafii

Saturday / Sabado / Sobota, April 9

9:00 am + Carmen Deliz

4:00 pm + Muriel Matta, + Alicia Marie Doyle,

+ Kathy DeToma, +John Berescik
5:00 pm + Angel Seratin Perez, + Rufina
Campos Candia, Cump. Emily Pelaez,
Cump. Jayden Pelaez, Cump. Jose
Juan Torres

Sunday / Domingo / Niedziela, April 10

8:00 am The Deceased of the Hyland and Neff

Family 9:30a + Piotr Babiarez, + Krzysztof
Kuśmierczyk, +Zygmund Kaznsinskij, Henryk
Adamiec

10:30 am + Ambrosia Hernandez

11:30 pm + Margaret Flynn, +Lindsey Mann,
+ Mary and Tony Jaskolka, +Scott Nellner

12:30 pm Por todos nuestros difuntos

3:00pm Por todos nuestros difuntos

Monday, April 4 to Sunday, April 10

Bread and Wine

+ Krzysztof Kuśmierczyk

Sanctuary Light at St. Mary of the Lake

Deceased of D'Agostin Family

Vigil Lamp at the Blessed Mother Altar

+ Catherine Freeman

Vigil Lamp at the Saint Joseph Altar

W Intencji Bogu Wiadomej

+ Irena Rutkowska i + Igoz Kološkin

Vigil Lamp at the Sacred Heart

Altar

O Boże Błogosławieństwo i opiekę
Matki

bożej Nieustającej pomocy dla
Doroty i Wojtki w dniu urodzin

Also Available:

Sanctuary Light at HF, and SAC

PARISH JOURNAL

SACRIFICIAL GIVING

The Sunday collection for March 19 & 20, 2022

Sat. 4 pm Mass	\$	1,251.00
Sat. 5 pm Mass	\$	1,373.00
Sun. 8:00 am Mass	\$	1,280.00
Sun. 9:30 am Mass	\$	713.00
Sun. 10:30 am Mass	\$	2,372.00
Sun. 11:30 am Mass	\$	1,024.00
Sun. 12:30 pm Mass	\$	1,707.00
Sun. 3 pm Mass Mass	\$	1,111.00
Online Contributions	\$	285.00
SML Daily Mass 9 am	\$	109.00
SAC Daily Mass 7 pm	\$	824.00

Other Collections—All Churches

Candles	\$	54.00
Total	\$	12,103.00

Thank you for your continued support & generosity!

SCHEDULE OF EXTRA COLLECTIONS

STEWARDSHIP, A WAY OF LIFE

- ◆ Today, April 3—Mother's Day Novena
- ◆ April 10—Easter Flowers
- ◆ April 15—Good Friday
- ◆ April 17—Easter

Please checks payable to:

Parish of Our Lady of Guadalupe-

THE ANNUAL CATHOLIC APPEAL GOAL: \$50,000.00
OUR PARISH HAS PLEDGED: \$12,835.00 (26% OF GOAL)

PAID: \$9,973.00

TOTAL DONORS: 93

TOTAL GIFTS: 96

AVERAGE GIFT: \$133.70

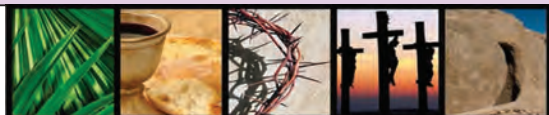


**INSTRUCTIONS FOR PARISH GIVING
ONLINE :**

1. Go to <https://olglakewood.org/>
2. On the home page click on the Parish giving image.
3. Register your information for an account in the parish giving site (you will need an active email account and a bank routing number or credit card number)
4. Click on Schedule New Contributions
5. To donate to a specific collection click on Food Pantry, or Father's Day, etc. To watch a How to video go to the link: <https://youtu.be/HQQ23eTtIfA>



PARISH COMMUNITY



HOLY WEEK SCHEDULE

April 10th –Palm Sunday (All Palm Sunday Masses according to the Regular Mass Schedule)

- Saturday: 4pm English (Holy Family)
5pm Spanish (St. Anthony Claret)
- Sunday: 8am English (Holy Family)
9:30am Polish (St. Mary of the Lake)
10:30am Spanish (St. Anthony Claret)
11:30am English (St. Mary of the Lake)
12:30 pm Spanish (Holy Family)
3pm Spanish (Holy Family)

April 14th – Holy Thursday

- 5:30pm Spanish (St. Anthony Claret)
- 6:00pm English (St. Mary of the Lake)
- 7:30pm Bilingual (Holy Family)
- 8:00pm Polish (St. Mary of the Lake)

Adoration 9 until Midnight (in St. Mary of the Lake and Holy Family)

April 15th – Good Friday

- 3:00pm English (Holy Family)
- 5:00pm Spanish (St. Anthony Claret)
- 7:00pm Spanish (Holy Family)
- 8:00pm Polish (St. Mary of the Lake)

April 16th - Holy Saturday

- 4:00pm English (Holy Family) with Georgian Court RCIA
- 5:00pm Spanish (St. Anthony Claret)
- 8:00pm Spanish (Holy Family) with RCIA
- 8:00 pm Polish (St. Mary of the Lake)

April 17th - Easter Sunday (All Easter Sunday Masses according to the Regular Mass Schedule)

- Sunday: 8am English (Holy Family)
- 9:30am Polish (St. Mary of the Lake)
- 10:30am Spanish (St. Anthony Claret)
- 11:30am English (St. Mary of the Lake)

Lake)

PASSION PLAY

Our Parish offers a beautiful reenactment of the Lord's passion and crucifixion. Come and walk the last steps with Christ on Good Friday at 10am at St. Anthony Claret.

PILGRIMAGE TO ST. JUDE

Please join us for a spiritual pilgrimage to St. Jude in Baltimore Maryland, on May 10. We will have a private Mass with Fr. Pedro Bou., SVD and a tour to follow at the shrine. Your afternoon will be free to shop at the inner harbor and have lunch. The bus will leave promptly at 8:30 am from St. Mary of the Lake lower parking lot and return around 7pm. The cost for this is \$55. Any questions please call Jo-sette or Cori.



Vocation Views

April 3 – Fifth Sunday of Lent

A Vocation View:

God continues to open a way for us. How is God doing something new in your life? Perhaps God is inviting you to be a priest or religious.

**DIVINE WORD MISSIONARIES and
SISTER SERVANTS OF THE HOLY SPIRIT 800-553-3321**



Join us on Monday, April 25 at Houlihan's in Brick to help raise funds for Our Lady of Guadalupe Parish. 15 - 20% of all food proceeds from Monday, April 25 from 5:00pm to 9:00pm will be donated to Our Lady of Guadalupe Church when you mention this event.

The more food proceeds, the higher percentage donated ... so bring your pals!

Our Lady of Guadalupe Church

We are one heart, many faces. One church.

WISH LIST

Dear Parishioners,
We, the priests, are often told, "if there is anything that you need," that they are willing to help. We are grateful for those who are willing to donate. Below we have composed a list of items & small projects that require attention. You can donate to any of these items / projects- through a partial donation or in full.

Thank you for your support and generosity.

Parish Needs:

	Cost	Collected
The Bells at the Churches	\$9,000	Pending
Security Cameras (3 sites)	\$3,000	\$3,000
Streaming Masses Equipment	\$2,000	\$2,500
Light Post Parking Lot (SAC)	\$5,000	\$2,063.34
New Parish Signs (3 Sites)	\$50,000	\$2,063.33
Roofing Issues (SML & HF)	\$15,000	\$2,063.33
OLG Picture Portrait HF	\$1,500	\$1,500

Total: \$85,500 \$13,190

The parish signs will be a project that will take some time to complete because of the cost. Some parishioners have already donated and because of their generosity we already completed some projects while other donations have been split among several projects.



OUTREACH

Saint Vincent de Paul Society (SVdP) Food pantry
hours: 9:30 AM to 12:30 PM Thursday and Saturday.

Saint Vincent de Paul Society is looking for **VOLUNTEERS** to help at the pantry on Thursdays and Saturdays from 9:15 am to 12:30 pm. Can you spare 3 hours a month to help us help our neighbors? (We especially need your help if you are bilingual.) If you wish to volunteer please **contact Nancy at 732-275-7199**.

We appreciate all the generous support for our brothers and sisters in need each month. At present, our pantry still faces unprecedented needs. If you have food donations you can drop them off in the bin when you go to Mass or at the Pantry (trailer's in the Lower parking lot at Saint Mary's Church) on Thursday or Saturday between 9:30am and 12 Noon. All donations will be gratefully accepted. Monetary donations are also appreciated.

For those seeking financial aid: !! Help is here for Rent and Utilities!! Call the SVDP Hotline for assistance, 732-534-9375 or visit us at the pantry on Thursday from 9:30—12:30.



SUPPORT ST. VINCENT DE PAUL -
Stop & Shop throughout the month of April 2022, has selected **St. Vincent de Paul Society of St. Mary of the Lake** to receive a \$1 donation for every \$10.99 Bloomin' 4 Good Bouquet with the red circle sticker sold at the store located at 2275 West County Line Road, Jackson

Shop at Amazon—Amazon has a program where they will donate (at no extra cost to you) a percentage of your purchases to a charity of your choice. Our own St. Vincent de Paul Society is set up as a participating charity. To participate, log into your Amazon account through this URL: smile.amazon.com Or, use this direct link: smile.amazon.com/ch/11-3819644

CATHOLIC CHARITIES NEWS: Catholic Charities has been asked to relate the following information. Homeowners experiencing financial hardship or an increase in housing related expenses associated with covid-19 may be eligible to receive up to \$35,000 assistance per household. (Includes mortgage delinquency, mortgage default, foreclosure and property tax liens) To obtain information about The Homeowners Assistance Fund click on: <https://njerma.com/>

Catholic Charities provides assistance with food, housing, drug addiction, domestic violence, and immigration services. If you know a parishioner needing help, please contact us at <http://www.catholiccharitiestrenton.org> or call 800-360-7711.

CAREGIVER VOLUNTEERS: 732-505-2273 or check out the newsletter at www.caregivers.org.

ANUNCIOS PARROQUIAL



SEMANA SANTA - EL TRIDUO PASCUAL

10 de Abril – Domingo de Ramos de la Pasión del Señor

(Todas las Misas de Domingo de Ramos sigan el Horario Regular de Misas)

- Sabado: 4pm Inglés (Sagrada Familia)
5pm Español (San Antonio Claret)
- Domingo: 8am Inglés (Sagrada Familia)
9:30am Polaca (Santa Maria del Lago)
10:30am Español (San Antonio Claret)
11:30am Inglés (Santa Maria del Lago)
12:30pm Español (Sagrada Familia)
3pm Español (Sagrada Familia)

14 de Abril – Jueves Santo

- 5:30pm Español (San Antonio Claret)
- 6:00pm Inglés (Santa Maria del Lago)
- 7:30pm Bilingüe (Sagrada Familia)
- 8:00pm Polaca (Santa Maria del Lago)
- Adoración 9 hasta la medianoche (Santa Maria del Lago y Sagrada Familia)

15 de Abril – Viernes Santo

- 3:00pm Inglés (Sagrada Familia)
- 5:00pm Español (San Antonio Claret)
- 7:00pm Español (Sagrada Familia)
- 8:00pm Polaca (Santa Maria del Lago)

16 de Abril - Sábado de Gloria

- 4:00 pm Inglés (Sagrada Familia) con las RCIA de Georgian Court
- 5:00pm Español (San Antonio Claret)
- 8:00pm Español (Sagrada Familia) con las RCIA
- 8:00 pm Polaca (Santa Maria del Lago)

17 de Abril – Domingo de Pascua (Todas las Misas de Domingo de Pascua según el Horario Regular de Misas)

- Domingo: 8am Inglés (Sagrada Familia)
9:30am Polaca (Santa Maria del Lago)
10:30am Español (San Antonio Claret)
11:30am Inglés (Santa Maria del Lago)
12:30pm Español (Sagrada Familia)
3pm Español (Sagrada Familia)

REFLEXIÓN VOCACIONAL

3 de abril –

Un Vista Vocacional:

Dios continúa abriéndonos un camino. ¿Cómo hace Dios algo nuevo en tu vida? Quizás Dios te está invitando a ser sacerdote o religioso.

MISIONEROS DEL VERBO DIVINO y HERMANAS SIERVAS DEL ESPIRITU SANTO 1-800-553-3321



5^o DOMINGO DE CUARESMA

REFLEXIÓN SEMANAL DE NUESTRO PASTOR

"Yo soy la resurrección y la vida; el que cree en mí, aunque muera, vivirá, y todo el que vive y cree en mí, no morirá jamás. ¿Cree usted esto?"

Queridos hermanos y hermanas,

En este quinto domingo de Cuaresma, la liturgia vuelve a proponer un texto del Cuarto Evangelio: Juan.

En este texto, tan rico y precioso. Jesús invita a la gente a creer, y la recompensa para los que creen es la vida eterna. Los que creen verán la misericordia y el amor de Dios.

Jesús se presenta como el SEÑOR DE LA VIDA.

La enfermedad y muerte de su amigo Lázaro brinda la oportunidad de una profesión de fe en Jesucristo, quien se presenta como la Resurrección y la Vida.

Jesús nos enseña que, para quien cree, morir en este mundo es resucitar a la gloria de Dios.

El diálogo entre Jesús y Marta es poderoso, ella le dice a Jesús que cree que Dios lo escucha y le concede lo que le pide. Y Jesús le dice que él es la Resurrección y la vida.

Y va más allá, para quien tiene fe, la muerte no es el final.

Hay una frase que escuché una vez y me gusta repetir en los funerales: "Dios no ve morir a sus hijos, ve a sus hijos volver a la casa".

Para aquellos que creen que una vez que esta vida termina, volvemos a nuestra casa celestial, al lugar preparado hace mucho tiempo para nosotros.

San Agustín ve en la resurrección de Lázaro una conexión con el Sacramento de la reconciliación (la cuaresma en sí es un llamado al arrepentimiento y a la penitencia), dice san Agustín que, así como Lázaro sale del sepulcro, nosotros salimos de nuestros sepulcros, de nuestros lugares oscuros cuando confesamos nuestros pecados.

Hablando sobre el sacramento de la Reconciliación, nuestra Iglesia tendrá un servicio de penitencia/confesiones el martes 12 de abril de 6:30 p.m. a 9 p.m. en la iglesia de la Sagrada Familia.

Esta es una oportunidad para aquellos que aún necesitan confesarse antes del santo triduo.

Todavía tenemos horarios regulares de confesión, consulte nuestro boletín para obtener más información.

Como la Pascua está a poco más de una semana por delante. Entonces, hagamos todo lo que podamos para estar bien preparados para compartir con nuestro Señor Jesucristo su resurrección.

Bendiciones a todos.

Por favor oren por mí y estén seguros de mis oraciones por ustedes.

Con toda bondad tu hermano en el Señor
Padre Guilherme A. Andrino, SVD

3 DE ABRIL DEL 2022

NUESTRA LITURGIA

OFICINA PARROQUIAL DE SAN ANTONIO

La oficina parroquial esta abierta de

Lunes a Viernes de 9AM - 5PM.

Se cierra de 12PM-1PM para hora de almuerzo.

Para más información por favor de llamar a la oficina

732-367-8486.

CONFESIONES EN SAN ANTONIO CLARET

Sábado a las 4PM antes de la misa en

San Antonio Claret.

CONFESIONES EN SANTA MARÍA DEL LAGO

Jueves - 3:30 PM y 6:30 PM en Inglés Y Polaco

Todos los jueves están confesiones en polaco e inglés de **3:30 a 4:30** y de **6PM a 7PM**. A las 7 pm esta en polaco, una Novena a Nuestra Señora del Perpetuo Socorro seguida de una misa en polaco.

Viernes - 8:00 AM - 8:45 AM en Ingles solamente

Por Favor de llamar a la oficina para reservar su cita.

Vía Crucis

Durante cuaresma



Cada Miércoles 7:30PM en
San Antonio Claret en Español

Cada Viernes 9:30AM en
Sta. María de Lago en Ingles

OBRA DE LA PASIÓN DE CRISTO

Nuestra Parroquia ofrece una hermosa recreación de la pasión y crucifixión del Señor. Ven a dar los últimos pasos con Cristo el Viernes Santo a las 10am en San Antonio Claret.

Para obtener más información, visite nuestra página de web parroquial y nuestra página de Facebook.

PAGINA DE WEB:

www.olglakewood.org

PAGINA DE FACEBOOK:

[Ourladyofguadalupelakewood](#)

PAGINA DE YOUTUBE:

[Our lady of Guadalupe parish NJ](#)

PAGINA DE INSTAGRAM:

[@OLGLakewoodNJ](#)

PAGINA DE TWITTER:

[@OLGLakewoodNJ](#)

ANUNCIOS PARROQUIAL

Religious Education
Educación Religiosa


La oficina de Educación Religiosa será localizada en
 La rectoría de Sta. María de Lago
 43 Madison Ave.
 Lakewood, NJ 08701
 732-363-0139 ext. 412
 Lunes a Viernes de 8:30AM-4PM

The Religious Education Office Will be located at
 St. Mary of the Lake Rectory
 43 Madison Ave.
 Lakewood, NJ 08701
 732-363-0139 ext. 412
 Monday-Friday 8:30AM-4PM

PEREGRINACIÓN A ST. JUDAS

Únase a nosotros para una peregrinación espiritual a St. Jude en Baltimore, Maryland, el 10 de mayo. Tendremos una Misa privada con el Padre. Pedro Bou., SVD y un recorrido a seguir por el santuario. Tendrá la tarde libre para comprar en el puerto interior y almorzar. El autobús saldrá puntualmente a las 8:30 a. m. del estacionamiento inferior de St. Mary of the Lake y regresará alrededor de las 7 p. m. El costo de esto es de \$55. Cualquier pregunta por favor llame a Josette o Cori.



Únase a nosotros el lunes 25 de abril en Houlihan's en Brick para ayudar a recaudar fondos para la Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe. 15 - 20% de todas las ganancias de alimentos del lunes 25 de abril de 5:00 p. m. a 9:00 p. m. se donarán a la Iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe cuando mencione este evento.

Cuanto más se recauda la comida, mayor porcentaje se dona... ¡así que trae a tus amigos!

Iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe

Somos un solo corazón, muchos rostros. una iglesia

APOYA A SAN VICENTE DE PAÚL

Stop & Shop durante todo el mes de abril de 2022, ha seleccionado a St. Vincent de Paul Society of St. Mary of the Lake para recibir una donación de \$1 por cada \$10.99 de Bloomin' 4 Good Bouquet con la calcomanía

circular roja que se vende en la tienda ubicada en 2275 Carretera de la línea del oeste del condado, Jackson

COMUNIDAD PARROQUIAL

HORARIO DE DISPENSA DE COMIDA:

Jueves y Sábado, 9:30 AM - 12:30 PM

En: Parqueadero Santa María de Lago.



La Sociedad San Vicente de Paul esta busca voluntarios para ayudar en la dispensa los jueves y sábados. Si puede dedicar 3 horas al mes para ayudarnos a ayudar a nuestros vecinos, especialmente si es bilingüe. Si desea ser voluntario comuníquese con Nancy 732-275-7199.

Agradecemos todo el generoso apoyo a nuestros hermanos y hermanas necesitados cada mes.

Para aquellos buscando ayuda financiar con su Renta: La ayuda está aquí para la renta y utilidades. La Sociedad St. Vincent DePaul está aquí para ayudar a nuestros vecinos con la renta y utilidades. **Llame a la línea directa de SVDP para obtener ayuda, 732-534-9375 o visítenos en la dispensa el jueves de 9:30 a 12:30.**

Donaciones de alimento: Apreciamos todo el apoyo generoso. En este momento, solicitamos donaciones para los Jueves y Sábados cuando la dispensa está abierta. Puede entregar sus donaciones de alimentos en la iglesia de St. Anthony Claret, de Lunes a Viernes, de 9:00 AM a 5:00 PM. También se agradecen las donación monetarias

LISTA DE DESEOS

Estimados feligreses, A nosotros, los sacerdotes, muchas veces se nos dice, "si hay algo que necesiten", que están dispuestos a ayudar. Estamos agradecidos por aquellos que están dispuestos a donar. A continuación, hemos compuesto una lista de elementos y pequeños proyectos que requieren atención. Puede donar a cualquiera de estos artículos / proyectos, a través de una donación. Gracias por su apoyo y generosidad.

Necesidades de la parroquia:

	Costo	Colectado
Campanas de las iglesias		\$9,000
<i>Pendiente</i>		
Cámaras de seguridad	\$3,000	\$3,000
Equipo para Misa Virtual	\$2,000	\$2,500
Luz del Estacionamiento	\$5,000	\$2,063.34
Letreros parroquiales	\$50,000	\$2,063.33
Problemas de techo	\$15,000	\$2,063.33
OLG Pintura	\$1,500	\$1,500
Total:	\$85,500	\$13,190

Los letreros parroquiales serán un proyecto que llevará algún tiempo completar debido al costo. Algunos feligreses ya han donado y por su generosidad ya completamos algunos de nuestros proyectos. Donaciones también fueron repartidas entre todos los proyectos.



DUSZPASTERSTWO POLSKIE

OD PROBOSZCZA

DODATEK

"Ja jestem zmartwychwstaniem i życiem. Kto wierzy we Mnie, nawet jeśli umrze, będzie żył, a każdy, kto żyje i wierzy we Mnie, ma życie wieczne. Czy w to wierzysz?"

Drodzy Bracia i Siostry,

W tę piątą niedzielę Wielkiego Postu liturgia proponuje ponownie tekst z czwartej Ewangelii: Jana. Ten tekst, tak bogaty i cenny. Jezus zaprasza ludzi do wiary, a nagrodą dla tych, którzy wierzą, jest życie wieczne. Ci, którzy wierzą, zobaczą Boże miłosierdzie i miłość. Jezus przedstawia się jako PAN ŻYCIA.

Choroba i śmierć Jego przyjaciela Łazarza daje możliwość wyznania wiary w Jezusa Chrystusa, który przedstawia się jako Zmartwychwstanie i Życie. Jezus uczy nas, że dla tych, którzy wierzą, umieranie dla tego świata jest wznoszeniem się do chwały Bożej. Dialog między Jezusem a Martą jest potężny, ona mówi Jezusowi, że wierzy, że Bóg go słucha i udziela tego, o co prosi.

A Jezus mówi jej, że jest Zmartwychwstaniem i życiem. I idzie dalej, dla tych, którzy mają wiarę, śmierć nie jest końcem. Jest takie zdanie, które kiedyś usłyszałem i lubię powtarzać na pogrzebach: "Bóg nie widzi, jak umierają jego dzieci, widzi swoje dzieci wracające do domu". Dla tych, którzy wierzą, że kiedy to życie się skończy, wracamy do domu do miejsca przygotowanego dla nas dawno temu.

Św. Augustyn widzi w wskrzeszaniu Łazarza związek z sakramentem pojednania (sam post jest wezwaniem do odnowy i pokuty), św. Augustyn mówi, że w ten sam sposób, w jaki Łazarz wychodzi z grobu, my wychodzimy z naszych grobów, z naszych ciemnych miejsc, kiedy wyznajemy nasze grzechy.

Mówiąc o sakramencie pojednania, nasz Kościół będzie miał nabożeństwo pokutne we wtorek, 12 kwietnia od 6:30pm do 9:00pm w kościele Świętej Rodziny. Jest to okazja dla tych, którzy jeszcze potrzebują spowiedzi przed świętym triduum. Nadal mamy regularne godziny spowiedzi, zajrzyj do naszego biuletynu, aby uzyskać więcej informacji.

Ponieważ Wielkanoc jest przed nami nieco ponad tydzień. Zróbmy więc wszystko, co w naszej mocy, aby być dobrze przygotowanym do dzielenia się z naszym Panem Jezusem Chrystusem Jego zmartwychwstaniem.

Błogosławieństwa dla wszystkich.

Proszę, módlcie się za mnie i bądźcie pewni moich modlitw za was.

W całej dobroci twój brat w Panu

Fr. Guilherme A. Andrino, SVD



3 Kwitnia 9:30 am + Krzysztof Kuśmierczyk, + Jarosław Madejski, + Mary Walachowsky i Edward Walachowsky, + Henryk Adamiec
7 Kwitnia 7:30 pm + Henryk Adamiec
8 Kwitnia 7:00 pm Wszyscy Zmarli z Parafii
10 Kwitnia 9:30 am + Piotr Babiarz, + Krzysztof Kuśmierczyk, + Zygmund Kaznsinskij, + Henryk Adamiec

**WIELKI TYDZIEŃ – TRIDUUM PASCHALNE****10 Kwitnia – Niedziela Palmowa Męki Pańskiej**

- Sobota: 4:00 pm Angielski (Holy Family)
 5:00 pm Hiszpański (St. Anthony Claret)
 - Niedziela: 8:00 am Angielski (Holy Family)
 9:30 am Polski (St. Mary of the Lake)
 10:30 am Hiszpański (St. Anthony Claret)
 11:30 am Angielski (St. Mary of the Lake)
 12:30 pm Hiszpański (Holy Family)
 3:00 pm Hiszpański (Holy Family)

14 Kwitnia– Wielki Czwartek

5:30 pm Hiszpański (St. Anthony Claret)
 6:00 pm Angielski (St. Mary of the Lake)
 7:30 pm Dwujęzyczny (Holy Family)
 8:00 pm Polski (St. Mary of the Lake)
 Adoracja od 9 do północy (SML i HF)

15 Kwitnia – Wielki Piątek

3:00 pm Angielski (Holy Family)
 5:00 pm Hiszpański (St. Anthony)
 7:00 pm Hiszpański (Holy Family)
 8:00 pm Polski (St. Mary of the Lake)

16 Kwitnia - Wielka Sobota- Błogosławieństwo pokarmów na stół wielkanocny: 10:00 am, 11am, 12:00 pm Polski (St. Mary)

4:00 pm Angielski (Holy Family) z RCIA
 5:00 pm Hiszpański (St. Anthony)
 8:00 pm Hiszpański (Holy Family) z RCIA
 8:00 pm Polski (St. Mary of the Lake)

17 Kwitnia - Niedziela Zmartwychwstania Pańskiego

- Niedziela: 8:00 am Angielski (Holy Family)
 9:30 am Polski (St. Mary of the Lake)
 10:30 am Hiszpański (St. Anthony Claret)
 11:30 am Angielski (St. Mary of the Lake)

Drodzy Parafianie,

Jesteśmy wdzięczni za tych, którzy chcą przekazać darowiznę. Poniżej zestawiliśmy listę przedmiotów i małych projektów, które wymagają uwagi. Możesz przekazać darowiznę na dowolny z tych przedmiotów / projektów poprzez darowiznę częściową lub w całości. Dziękuję za wsparcie i hojność.

Potrzeby parafii:	Cena	Już zebrano
Kamery bezpieczeństwa na zewnątrz kościoła	\$3,000	\$3,000
• Sprzęt do lepszego transmitowania Mszy	\$2,000	\$2,500
• Słup oświetleniowy na parking	\$5,000	\$2063.34
• Nowe oznakowanie różnych budynków naszej Parafii	\$50,000	\$2063.33
• Problemy z dachami	\$15,000	\$2063.33
• Dzwony kościelne	\$9,000	Pending
Obraz Our Lady of Guadalupe dla HF.	\$1,500	\$1,500
łącznie:	\$85,500	\$13,190



Dołącz do nas w poniedziałek, 25 kwietnia w Houlihan's Brick, aby pomóc zebrać fundusze na

Our Lady of Guadalupe Church. 15 – 20% wszystkich wpływów z żywności od poniedziałku, 25 kwietnia Od 5:00pm do 9:00pm będzie przekazywany do parafii Matki Bożej z Guadalupe, kiedy wspominasz o tej ulotce. Im więcej wpływów z żywności, tym wyższy procent przekazanych ... więc przyprowadź swoich kumpli!

Our Lady of Guadalupe Church Jesteśmy jednym sercem, wieloma twarzami. Jednym kościołem.

Informacja: Spowiedź po Polsku w czwartki
3:30-4:30pm i 6:00-7:00pm w St. Mary of The Lake

Wspólnota katolicka „Matki Bożej z Guadalupe” naszej stronie parafii internetowej olglakewood.org i <https://olglakewood.org/>

Nasza parafialna strona na Facebooku <https://www.facebook.com/@ourladyofguadalupealakewood> **E-mail do o. Jana:** jpastusczak@olglakewood.org

Polska Szkoła Doksztalająca im.

Aleksandra Janta Połczyńskiego w Lakewood, NJ **dyrektor:** Kasia Pawka Tel. 732 239-5603 Email: dyrekcja@lakewoodpolishschool.com **Website:** www.lakewoodpolishschool.com

Akademia Języka Polskiego

w Manchester, NJ **dyr. mgr** Anna Tracz; tel. 732-278-9026 email: tuszyna@aol.com **Website:** <https://www.polishlanguageacademy.com>

Saint Vincent de Paul Food Pantry Godziny pracy Banku Żywności dla potrzebujących: od 9:30 do 12:30 w czwartek i sobotę. Godziny pracy Banku Żywności dla potrzebujących: od 9:30 do 12:30 w czwartek i sobotę. Nie ma już godzin w poniedziałek, wtorek, środę, piątek lub niedzielę z racji obecnej sytuacji.

Dla osób ubiegających się o pomoc finansową: !!Pomoc w opłatach wynajmu mieszkania jest Dostępna!! Stowarzyszenie Świętego Wincentego a Paulo jest tutaj aby pomóc naszym sąsiadom w opłatach wynajmu oraz opłatach dodatkowych (elektryczność, woda, itd.). Dzwon po pomoc na numer: 732-534-9375 Lub odwiedź nas w punkcie rozdawania żywności w czwartek od 9:30 do 12:30. Biuro pomocy finansowej będzie otwarte od 5 sierpnia.

Drodzy bracia i siostry w Chrystusie Panu, wspierajmy naszą parafię, składając ofiarę "ONLINE". Ten program jest dostępny dla wszystkich naszych parafian, zaloguj się na stronie internetowej <http://www.olglakewood.org> i przejdź do „logo parafii” i postępuj zgodnie z instrukcjami, które są bardzo łatwe. Strona jest bardzo dobrze zabezpieczona przez TLS. Bóg zapłać za Wasze Serce pełne dobroci.

< KID'S > KORNER

St. Patrick was a humble man of strong faith and love of God. He began his missionary work (following his early years of slavery) using his knowledge of scripture and his devotion to God. Like Jesus, he taught with love, mercy and forgiveness, not by force. Legend tells us he used a 3 leaf clover to help the people understand the Trinity - three persons; the Father, the Son, the Holy Spirit, in one God.

Gospel Today
Fifth Sunday of Lent | John 8:1-11
The gospel reminds us to think about our own behaviors and not talk about the faults or sins of people in our community.

Love, mercy and forgiveness are shown to the woman in the gospel. Let's practice being more like Jesus, and forgive anyone who has hurt or wronged us, as we:

FOLLOW OUR FAITH for 40 DAYS

Write the letters below that are missing from the shamrock...

Unscramble the letters and fill in the message below to finish the lesson for today.

Jesus asks us to _____ one another.

George S. Hassler Funeral Home

Personal Service

Original Family Owned and Operated Since 1978

Brian T. Hassler Manager N.J. Lic. No. 4054
George S. Hassler Owner & Director N.J. Lic. No. 3193
Gary T. Bowcock Director N.J. Lic. No. 3385

732-364-6808

www.hasslerfuneralhome.com

980 Bennetts Mills Rd., P.O. Box 1326, Jackson, NJ 08527

WET BASEMENT?

Quality 1st Basement
Systems

Contact us for a FREE ESTIMATE!

866-588-8317

BasementRepairNJ.com

ALL THINGS **BASEMENTY!**

- WATERPROOFING & FINISHING
- FOUNDATION PROBLEMS
- HUMIDITY & MOLD CONTROL
- NASTY CRAWL SPACES

NY Lic # 1274423 • NJHIC# 13VH01833300



\$5,000 sign on bonus for CDL drivers.

No CDL? No problem! We pay to train you!

EARN AS YOU LEARN!

Locations in Lakewood, Tinton Falls & Middletown

To apply, call
732-370-5297
email:
jobs@jaysbuservice.com
or visit
www.jaysbuservice.com

READY.GOV

Don't be afraid...Be Ready



**SAFE and SECURE
MEDICINE DISPOSAL**

A safe and secure way to dispose
of unused medication.

NJCONSUMERAFFAIRS.GOV/MEDDROP



Serving Lakewood Families Timothy E. Ryan Home for Funerals

Peace of Mind and Heart before, during and beyond

MARK L. SARIN

Senior Director • NJ License No. 4134

www.ryanfuneralhome.com

I have always believed
that funeral service
was a vocation and
not simply a career.
... Tim Ryan



TIMOTHY E. RYAN
Founder • 1951-2019

732-928-0032

DeBow Chapel • 150 West Veterans Highway • Jackson

**GOD
BLESS
AMERICA**

Please support your
parish by advertising
on the church bulletin.
Please call Bill Potter for
details (856) 607-3999

OPEN 7 DAYS
Bacoli Pizza
• PASTA & GRILL •
732-886-7054
LAKEVIEW VILLAGE PLAZA
174 NEW HAMPSHIRE AVE • LAKEWOOD

Beware of Social Security Phone Scams!



- **HANG UP** on phone scams.
- **TELL** your friends and family.
- Let's **SLAM** phone scams together.

Learn more at oig.ssa.gov/scam

D'Elia Funeral Home



Clifford B. Tantom, Manager, NJ Lic. No. 4078

Thomas A. D'Elia, President

Route 70 & Vermont Avenue • Lakewood, NJ 08701

732-363-1987

TILTON

BODYWORKS

Family Owned & Operated Since 1932 Senior Citizen Discount
1st & Monmouth Ave., Lakewood | 732-363-1301

**Phil's
Tree Service**
Trees Cut,
Branches Trimmed
Yards & Lots Cleared
657-5349



IRREPRESSIBLE

K.J. Alexander

To her, she's just another foster kid.

To them, she's the queen
who will save them all.



Available on
amazon kindle

**AVAILABLE
NOW!**
Scan Here:

Or Visit:
<https://amzn.to/322DlqT>

MATH & SCIENCE
TUTORING ALL SUBJECTS
~Reasonable Rates~
David F. Heithmar
davidfheithmar65@gmail.com
732-614-5432

THOMAS MONUMENT CO.

Creating Quality Memorial Tributes For Three Generations

MONUMENTS - CUSTOM LETTERING - STONE CLEANING

(We Are Conveniently Located Just 5 Miles Away From St. Mary's of The Lake Cemetery!)

1709 SILVERTON ROAD • TOMS RIVER, NJ 08753 • 732-255-1842

Family Owned & Operated

Oliverie Funeral Home

(732) 657-4900

Family owned and operated since 1987

Because there is a Difference...

Geraldine Oliverie, Mgr., NJ Lic#3833

Michael J. Hennicke, Dir., NJ Lic#3966

2925 RIDGEWAY RD., MANCHESTER, NJ 08759



www.OliverieFuneralHome.com